

التعداد مصطلح مستحدث في قاموس علم السكان. وقد اقتصر ضمناً على التعبير عن تعداد السكان ولو لم يكثر بكلمة السكان. ثم استخدم للدلالة على تعداد الوحدات الأخرى كالمساكن أو المنشآت أو المباني. فأصبحت الكلمة تكثر بالتنوع المراد بتعداد كتعداد السكان أو تعداد المساكن أو تعداد المنشآت ... الخ.

التعداد



• نشرة تعريفية تصدر عن إدارة التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت • وزارة الإقتصاد الوطني • النشرة الحادية عشرة / نوفمبر ٢٠٠٣ م

جلالته أمام مجلس عُمان

« كما لا يفوتنا التنويه إلى أننا أصدرنا في شهر يوليو من عام ٢٠٠١ م مرسوماً سلطانياً بإجراء تعداد عام للسكان والمساكن والمنشآت على أن يبدأ العد الفعلي في ديسمبر في العام الحالي ٢٠٠٣ م. وإننا إذ نؤكد أهمية نتائج هذا التعداد بما يخدم خطط التنمية المستقبلية للبلاد، لندعو الجميع إلى التعاون التام مع القائمين عليه من خلال إعطاء المعلومات الدقيقة وتسهيل كل ما من شأنه إنجاح الأهداف المرجوة.»



- | | | |
|---------------------|-------------------------|-------|
| غرس وحصاد | قال التعداد | ص (٢) |
| كاريكاتير | مفاهيم تعدادية | ص (٣) |
| أخبار التعداد | كم بدأ تبني عُمان | |
| تحت المجهر | | |

إستمارة تعداد المنشآت
شرح إستمارة تعداد المنشآت ...
● داخل العدد



سلطنة عمان
وزارة الاقتصاد الوطني
التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت ٢٠٠٢



استمارة تعداد المنشآت

رقم المرجع	رقم المنطقة العد
رقم المسقة (خبرة صلاة فقط)	رقم تعداد المبنى أو البلدية
رقم السجل في منطقة التراقب	رقم مسلسل المنشأة بالسجل

جميع المنشآت

١- حالة العمل بالمنشأة : ١- عامة ٢- مغلفة ٣- متوقفة مؤقتة ٤- متوقفة نهائياً ٥- تحت التجهيز ٦- قيد التصفية ٧- أخرى ٨- خالية

٢- اسم المنشأة وفق اللافتة :

٣- نوع المنشأة :
 ١- منشأة لها سجل تجاري / ترخيص بدلي (تهدف للربح)
 ٢- منشأة ليس لها سجل تجاري / ترخيص بدلي (لكنها تهدف للربح)
 ٣- مركز شرطة
 ٤- مستشفى
 ٥- إدارة حكومية
 ٦- مركز صحي
 ٧- روضة أطفال
 ٨- مدرسة ابتدائية
 ٩- مدرسة تعليم أساسي
 ١٠- مدرسة إعدادية
 ١١- مدرسة ثانوية
 ١٢- كنيسة
 ١٣- جامعة
 ١٤- مسجد
 ١٥- مدرسة تحفيظ القرآن
 ١٦- جمعية
 ١٧- نادي رياضي / ثقافي
 ١٨- مجلس عام (مسلة)
 ١٩- سفارة
 ٢٠- هيئة ومنظمة دولية
 ٢١- أخرى

٤- القطاع : ١- خاص ٢- عام ٣- أهلي ٤- أخرى

المنشآت التي تهدف للربح (١ أو ٢)

٥- رقم السجل التجاري : ١- رقم ترخيص البلدية

٧- اسم المنشأة وفق ما ورد بالسجل التجاري :

٨- نشاط المنشأة وفق ما ورد في اللافتة (إن وجد) :

٩- النشاط الرئيسي بالتفصيل :

١٠- الأنشطة الأخرى (إن وجدت) : ١- ٢- ٣-

١١- صفة المنشأة : ١- مفرد ٢- مركز رئيسي له فرع ٣- فرع ٤- مستودع ٥- مكتب إداري منشأة

١٢- عدد العاملين بالمنشأة : أصحابها العاملون بها بدون أجر العاملون العمانيون بأجر العاملون الوافدون بأجر المجموع

١٣- استخدام المنشأة للإنترنت : ١- لا تستخدم الإنترنت ٢- تستخدم عبر اشتراك خاص بالغير ٣- تستخدم عبر اشتراك خاص بها ٤- تستخدم عبر مواقع خاص بها

١٤- مجال الاستخدام للإنترنت : ١- بيع منتجاتها ٢- لإعلان فقط ٣- التعامل فقط ٤- الإعلان والتعامل

١٥- عدد أجهزة الحاسوب المستخدمة بالمنشأة : ١٦- رقم هاتف المنشأة

تاريخ الإدخال : ضع () حسب يوم الإدخال



للمجتمع. ومثل هذه المنشآت تمارس نشاطها لأغراض ثقافية أو اجتماعية وليس لغرض الربح مثل الأندية الرياضية والثقافية والجمعيات الخيرية والمجالس العامة .. الخ.

أخرى: وتدخل تحت هذا البند كافة المنشآت التي لم تصنف في واحدة من الحالات آنفة الذكر، مثل المساجد والسفارات والمنظمات الإقليمية أو الدولية.

النشاط الرئيسي بالتفصيل:



وهو نوع العمل الذي تقوم به المنشأة بالتفصيل، بحيث يتم تحديد العمل الذي تقوم به. فالمنشأة التي تمارس التجارة، يحدد نوع التجارة (بقالة - أقمشة - خضروات) مع بيان إن كانت تجارة جملة أم مفارقة. أما إن كانت المنشأة طابعها الصناعة فيبين نوع الصناعة، أو خدمات تعليمية أو صحية .. الخ. ويلاحظ أن بعض المنشآت تقوم بصناعة معينة وفي نفس الوقت تباع منتجاتها في نفس المنشأة في هذه الحالة يعتبر نشاطها الصناعة وليس التجارة. وفي حالة تعدد الأنشطة التي تقوم بها المنشأة فإن النشاط الرئيسي هو ذو الحجم الأكبر في الأعمال كما يحدده مالك المنشأة أو المسؤول عنها. وإذا تساوت هذه الأنشطة بحيث يتعذر تحديد النشاط الرئيسي فتذكر تلك الأنشطة مثل تجارة التجزئة في المواد الغذائية والملابس ولعب الأطفال أو تجارة التجزئة في البقالة والخضار والفاكهة .. الخ.

صفة المنشأة:



هي الحالة التي تكون عليها المنشأة في صفتها الاعتبارية، كأن تكون:

١. مفردة: إذا كانت المنشأة مستقلة لا يتبعها فروع وليست فرعاً مرتبطاً بمنشأة أخرى.
٢. مركز رئيسي له فرع: إذا كان للمنشأة فرع (أو فروع) في مكان آخر.
٣. فرع: إذا كانت المنشأة فرع لمركز رئيسي يقع في مكان آخر.

٤. مستودع: وتعتبر المنشأة كذلك إذا كانت مكاناً لتخزين سلع أو منتجات منشأة معينة وكان هذا المكان مزوداً بلافتة تشير إليه على أنه مستودع.

٥. مكتب إداري لمنشأة: هو مكتب يتبع لمنشأة تزاول فيه مختلف أعمالها الإدارية ونحو ذلك من أعمال.

الحقوق (١٢-١٥)

استخدام المنشأة للإنترنت والحاسوب



تتعلق بمدى توفر الإنترنت وطريقة الاشتراك فيه ومجال استخداماته وعدد أجهزة الحاسوب المتوفرة في المنشأة.

تعريف المنشأة:

هي كل مبنى أو جزء من مبنى ثابت يزاول فيه أي نوع من أنواع النشاط الاقتصادي أو غير الاقتصادي أو إنه أعد لذلك.

المنشأة الاقتصادية هي كل منشأة تهدف إلى الربح كالشركات والمصانع والفنادق والشقق الفندقية والمطاعم والمدارس والكلية الخاصة والمؤسسات الصحية الخاصة كالمستشفيات والعيادات والمتاجر إلى غير ذلك. أما المنشأة غير الاقتصادية فهي المؤسسات الاجتماعية والخدمية كالمستشفيات العامة ومراكز الشرطة والمساجد والمدارس الحكومية والهيئات والمنظمات الإقليمية والدولية والسفارات والأندية الرياضية وغيرها.

حالة العمل بالمنشأة:



وهي الحالة التي تكون عليها المنشأة وقت الحصر وتُحصر في واحدة من الحالات الثماني التالية: عاملة، مغلقة، متوقفة مؤقتاً، متوقفة نهائياً، تحت التجهيز، قيد التصفية، خالية، أخرى.

نوع المنشأة:



تنقسم المنشآت إلى ثلاثة أقسام:

- منشأة لها سجل تجاري أو ترخيص بلدي أو كلاهما وتمارس عملاً يهدف إلى تحقيق الربح كالشركات والمصانع والمتاجر والفنادق وما شابهها.
- منشأة ليس لها سجل تجاري ولا ترخيص بلدي لكنها تمارس عملاً يهدف إلى تحقيق الربح كأكشاك بيع المشايك والمحلات الداخلية في أسواق معينة كسوق الموالح وسوق الجمعة.
- ومنشآت أخرى (القائمة من ٣ إلى ٢١) ليس لها سجل تجاري ولا ترخيص بلدي وتمارس عملاً لا يهدف إلى تحقيق الربح كمراكز الشرطة والمراكز الصحية والأندية الرياضية والجمعيات الخيرية والاجتماعية والهيئات الإقليمية والدولية والسفارات..

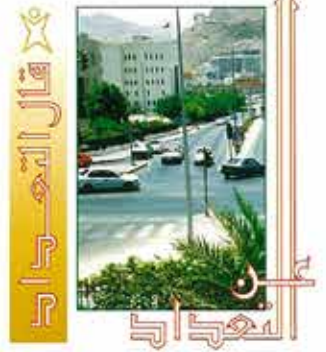
القطاع:



يتحدد القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة بملكية رأس مالها أو ملكية موجوداتها. وتندرج تحت أحد من القطاعات التالية: خاص: إذا كانت المنشأة مملوكة لفرد أو أكثر قاموا بإنشائها بغرض الربح. ويدخل في منشآت القطاع الخاص أيضاً تلك المنشآت التي تشترك كل من الحكومة والأفراد في ملكية رأس مالها.

عام: إذا كانت المنشأة مملوكة كلياً للدولة، ويشمل هذا القطاع الوزارات والإدارات والمدارس والمستشفيات الحكومية كما يشمل المنشآت ذات الطابع الاقتصادي شريطة أن يكون رأس مالها مملوكاً كلياً للدولة.

أهلي: وتنتمي لهذا القطاع كافة المنشآت المملوكة



بالمشآت المصنفة قطاعات أخرى وهي تعمل أساساً في مجالات الخدمة الاجتماعية والمجتمعية كالمساجد والمؤسسات الاجتماعية الأخرى، فيتركز معظمها في مناطق الباطنة والشرقية والداخلية والظاهرة.

ومن ناحية أخرى نجد أن تجارة الجملة والتجزئة، وإصلاح السيارات والسلع الشخصية والأسرية جاءت في مقدمة الأنشطة الاقتصادية التي تستقطب العدد الأكبر من المنشآت العاملة بالسلطنة. فقد بلغت نسبة المنشآت التي تعمل في هذا المجال ٤٣,٥٪، يلي هذا النشاط من حيث الأهمية النسبية «أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى»، وتصل نسبة المنشآت العاملة فيها إلى ٢٠,١٪ ثم الصناعات التحويلية تصل إلى ١٧,٥٪، وهكذا تستقطب مجموعات الأنشطة الثلاثة الأنفة الذكر أكثر من ٨١٪ من إجمالي المنشآت العاملة في السلطنة. والحقيقة إن التوزيع النسبي للمنشآت حسب النشاط يختلف بشكل جذري في القطاع الخاص عنه في القطاع العام،

إنه في عام ١٩٩٣م بلغ عدد المنشآت بالسلطنة ٨٥,٥١٤ منها ٤,٠٩٥ منشأة عاملة أي نسبة ٧٥٪ من مجموع المنشآت، وأن المنشآت الباقية فهي إما خالية أو مغلقة. وأوضحت نتائج التعداد أن منطقة الباطنة احتلت الصدارة من ناحية عدد المنشآت حيث ضمت ٢٦,٤٪ من إجمالي المنشآت بالسلطنة، وسجلت المنطقة الوسطى أدنى تركيز من المنشآت بنسبة ١,٠٪.

وتشير النتائج إلى أن عدد المنشآت العائدة للقطاع الخاص بلغت ٥١٢٢ منشأة تعادل ٧٩,٨٪ من إجمالي المنشآت العاملة، بينما بلغ عدد منشآت القطاع العام ٣٣١٨ تشكل ٥,٢٪. أما المنشآت العائدة لقطاعات أخرى فيصل عددها إلى ٩٦٥٥ منشأة تشكل ١٥,١٪. تستقطب محافظة مسقط أعلى نسبة من منشآت القطاع الخاص (٣٠٪). أما أدنى نسبة فكانت في المنطقة الوسطى (١٠,٩٪) كما تستقطب محافظة مسقط أيضاً أعلى نسبة من منشآت القطاع العام (٢٢,١٪) في حين لم يكن نصيب المنطقة الوسطى منها سوى ٢,٤٪. أما فيما يتعلق

وهو أمر طبيعي حيث أن المنشآت الخاصة بالقطاع العام تتركز في الأنشطة التي لا تهدف عادة إلى الربح، ولهذا فإن حوالي ٧٦٪ من إجمالي منشآت القطاع العام تعمل في مجالات الإدارة العامة والتعليم والصحة والنقل والتخزين في حين تعمل ٢,٧٪ فقط من منشآت القطاع الخاص في هذه المجالات، حيث أن التجارة والصناعة هما المجالان الأساسيان اللذان يستقطبان النسبة الأعظم من منشآت القطاع الخاص إذ تصل نسبتها إلى ٧٦,١٪.

ويشير التوزيع النسبي للمنشآت ذات الطابع الاقتصادي، حسب إجمالي عدد العاملين، إلى أن غالبية هذه المنشآت تعتبر صغيرة الحجم، حيث أن ما يقرب من ٤٦,٤٪ منها يستخدم مشغلاً واحداً فقط بينما تصل هذه النسبة إلى ما يقرب من ٨٣,٩٪ إذا أخذنا في الاعتبار كافة المنشآت التي لا يزيد عدد العاملين فيها عن أربعة مشغلين. ويلاحظ أن نسبة المنشآت ذات الطابع الاقتصادي كبيرة الحجم، والتي يصل عدد المشغلين بها إلى ٢٥ فأكثر، تمثل ٢٪ فقط من إجمالي عدد المنشآت ذات الطابع الاقتصادي في القطاعين العام والخاص.

كميات تدفق عماني



بكل التقدير تتقدم إدارة التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت لعام ٢٠٠٣م للمؤسسات القطاع الخاص التي ساهمت حتى الآن في دعم حملة التوعية لهذا العمل الوطني الكبير مادياً أو عينياً ونخص منها:



الشركة العمانية للغاز الطبيعي المسال

(ش.م.م)

المساهمة بتغطية تكاليف طباعة كتيبات التعداد للمدارس لمرحلتى الابتدائية والإعدادية بقيمة سبعة وعشرين ألف ومائة ر.ع. (٢٧,١٠٠) ريال عماني



شركة أسمنت ظهان

المساهمة بتغطية التكاليف العامة لمسالك كتيبات التعداد للمدارس البالغة ٥٥٥ آلاف ومائتي ر.ع. (٣٠٠,٠٠٠) ريال عماني.

ما هي العلاقة بين تعداد السكان وتعداد المساكن؟

يقوم بين تعدادات السكان وتعدادات المساكن ترابط جد وثيق. فالتعدادان قد يشكلان عملية إحصائية واحدة أو قد يشكلان نشاطين مستقلين ولكن بينهما تنسيقاً حسناً، على أنه لا ينبغي اعتبارهما مستقلين استقلالاً تاماً عن بعضهما البعض لأن بينهما عناصر أساسية مشتركة. فمن الخصائص الأساسية في تعداد السكان مثلاً تحديد كل مجموعة من المساكن المشغولة وعدد الأشخاص الذين يقيمون فيها، ومن الخصائص الأساسية في تعداد المساكن جمع المعلومات عن خصائص كل مجموعة من المساكن إلى جانب عدد وخصائص شاغليها.

وفي بلدان كثيرة، يجري تعداد السكان وتعداد المساكن في وقت واحد، وغالباً ما يكون ذلك باستخدام استمارة واحدة. وبهذه الطريقة يمكن المؤامدة بيسر أكثر بين المعلومات عن السكان والمساكن. كما يمكن تسهيل معالجة المعلومات وإجراء تحليل لها واسع النطاق. ويمكن هذا أيضاً من الربط بين بيانات تعداد المساكن وبين المعلومات عن الخصائص الديمغرافية والاقتصادية لكل فرد من أفراد الأسرة المعيشية وهي المعلومات التي تُجمع عادة في تعداد السكان؛ وإذا لم يكن في الإمكان أن يوفر تعداد السكان هذه المعلومات، فإنه يتعين جمعها في تعداد المساكن.



والقرى والتجمعات السكانية الأمر الذي يفتح للمرة الأولى للمسؤولين عن تنفيذ التعدادات الزراعية والذي سيؤدي حتماً إلى إتاحة الإحصاءات الزراعية بشكل يساير ويكمل الإحصاءات الأخرى على مستوى السلطنة. ولا يساورنا أدنى شك في أن البيانات والمعلومات الإحصائية التي سيوفرها التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت لعام ٢٠٠٣ ستساهم مساهمة فاعلة في تحديث الإحصاءات السكانية الحالية وتوفير قاعدة بيانات ثرية كماً ونوعاً من شأنها تسهيل مهمة الدارسين والمخططين ودعم كل الجهود الرامية إلى تقييم مواكبة النمو في معدلات الإنتاج الزراعي والحيواني والسمكي لمعدلات نمو السكان والعمل على توجيه تلك الأنشطة لتحقيق هذا الهدف.

«استفسارات وزارة الزراعة والثروة السمكية من البيانات والمعلومات الإحصائية التي وفرها التعداد السكاني لعام ١٩٩٣م في مجالات عديدة وعلى رأسها دراسات جدوى إنشاء مشاريع الزراعة والدواجن وتربية الحيوانات وموائم الصيد بالإضافة إلى تحديد نسبة الاكتفاء الذاتي للإنتاج المحلي من السلع الغذائية وكمية الإستهلاك المحلي من التمور والفواض السنوي منها في ضوء إحصاءات أعداد السكان الغنانيين والواقدين».



م. خلفان بن صالح النعبي

وعن الاستفادة من تعداد ٢٠٠٣م، قال سعاده:

«لقد ساهمت المسوحات الميدانية لحصر المساكن والمنشآت الخاصة بالتعداد السكاني لعام ٢٠٠٣م بتوفير إطار شامل للتعداد الزراعي المزمع إجراؤه خلال السنة الزراعية ٢٠٠٤/٢٠٠٥م محققة بذلك توفيراً كبيراً للجهود والتكاليف ومجسدة روح التعاون بين أجهزة الدولة المختلفة والتكامل بين المشاريع الإحصائية الوطنية. كما وفرت هذه المسوحات حصراً كاملاً للقرى في جميع أنحاء السلطنة وحددت الرموز الموحدة الخاصة بالمناطق والولايات

تعد وزارة الزراعة والثروة السمكية من المؤسسات الحكومية الهامة المستفيدة من التعدادات السكانية. وفي هذا الصدد إلتقت نشرة التعداد بسعادة المهندس/خلفان بن صالح بن محمد النعبي وكيل الوزارة الذي حدثنا في البدء عن مدى الاستفادة من تعداد ١٩٩٣م قائلًا:





أكبر إثارة على الإطلاق

أرباح

اليوم وكل يوم



سنتان /

٤٠٠٠ كلم

صيانة وخدمة مجاناً*



الجديدة **إكو** السيارة الصغيرة رقم ١ في السلطنة

ابتداءً من ٤٥
دع شهرياً



الجديدة تماماً **إكس إيه** الطراز الجديد

ابتداءً من ٧٠
دع شهرياً



الجديدة **كامري** اترك انطباعاً قوياً

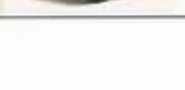
ابتداءً من ٩٥
دع شهرياً



تويوتا.. وبس

* أبهما ياتي لونا * لسيارات إكو و كورولا فقط . ** يسري على سيارات الأجرة من طرازات إكو و كورولا فقط . # خاضع لموافقة جهة الائتمان @ سحب مشترك لتويوتا وكترس ودايهانسو

كلنا نعيش في عمان



في شهر رمضان المبارك

ورود

تأمين
وتسجيل
مجاناً



الجديدة هایلوكس البيك أب رقم ١ في السلطنة



الجديدة **لاندكروز** مكتسح التضاريس



الجديدة **برادو** مليئة بالقوة ومليئة بالمزايا

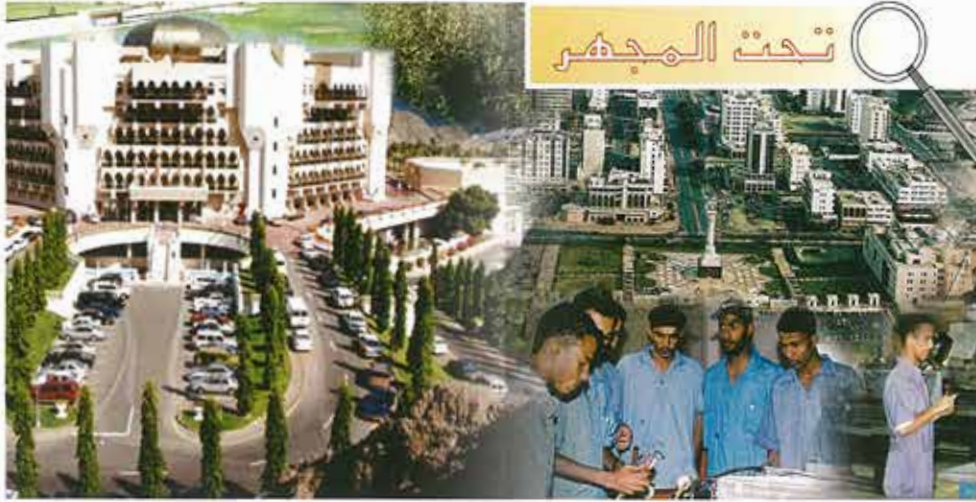
املا بيتك بالهجة .. باقتناء سيارة تويوتا

يسري العرض أيضاً على

اجزاء کی شرحوں پر مجموعی طور پر مبنی ہو کر، نوڈیشن

مواعيد الدوام الشتاء شهر رمضان المبارك
ساعات العرض مفتوحة حتى الساعة ١٢ مساءً
طوال أيام الأسبوع ومن الساعة ٦ مساءً
إلى ١٢ مساءً أيام الجمعة والعطلات

[illegible]



تحت المجهر

مع متطلبات المستقبل الاقتصادي المشرق لعُمان.

وهناك آثار إيجابية عديدة لتعداد المنشآت ليس فقط على المستوى الداخلي للسلطنة وإنما أيضاً يدعم جذب الاستثمارات الخارجية من خلال التعرف على الصناعات والمناخ والبيئة الاستثمارية المتوفرة في السلطنة ومن خلال نشر وتوزيع البيانات الإحصائية في الوسائل الإعلامية المختلفة. وتتطلع السلطنة من خلال عضويتها في منظمة التجارة العالمية (W.T.O)، إلى وضع برامج استراتيجية ناجحة وسليمة لمستقبل الاقتصاد العماني وتحديد الصناعات والخدمات والسلع المستهدفة في سوق عالمية واحدة، ودعم جهود القطاع الخاص من أجل تحقيق ذلك.

وهكذا فإن مخرجات التعداد ستساهم مساهمة مهمة في توجيه التنمية الاقتصادية نحو الأهداف المطلوبة لها وتعريف مؤسسات القطاع الخاص على أماكن العملاء واحتياجاتهم وبالتالي نقل وتوزيع المنتجات إليهم بسهولة ويسر.

وفي هذه المناسبة المهمة من تعداد المنشآت فإن كافة المعنيين في القطاع الخاص من المواطنين مسؤولين وعاملين، كذلك الوافدين مدعومين جميعاً إلى بذل أقصى درجات التعاون والتأزر مع العدادين ودعم جهودهم في توفير البيانات المطلوبة ضمن استمارات التعداد الخاصة بهذا الموضوع. فالتعاون مع الأخوة العدادين هو أحد المسؤوليات الوطنية، والواجب والأمانة الوطنية تقتضي من الجميع بذل المزيد من التعاون إلى جانب الجهود الكبيرة التي تبذلها الدولة والتي سخرت لأجلها الإمكانيات المادية والإدارية والبشرية الضخمة. فكلنا في القطاع الخاص جهوداً مخلصاً للتعداد من أجل غدٍ اقتصادي سعيد لخير ورفاهية الإنسان العُماني والمقيم على الأرض الطيبة في ظل التقدم والرخاء بقيادة حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم يحفظه الله ويرعاه.

تعداد المنشآت من أجل مستقبل اقتصادي مزدهر

بقلم: عبد الله بن حمد آل علي

عضو اللجنة الإعلامية للتعداد، ممثل غرفة تجارة وصناعة عُمان

بتدشين المرحلة الثانية من برنامج التعداد التي تمت بتاريخ ٢٠٠٣/٩/٢٠م، فإن المرحلة الفعلية للتعداد تكون قد بدأت، فمن المقرر أن يتم البدء في تنفيذ إحدى مراحل التعداد الهامة خلال الفترة من ٨ - ١٩ من نوفمبر الحالي، والمتعلقة بتعداد المنشآت (شركات ومؤسسات القطاع الخاص) وتأتي أهمية هذا التعداد بأنه يوفر معلومات إحصائية عن المنشآت المنتشرة في مختلف أرجاء السلطنة وعلى اختلاف فئاتها وأنواعها وأنشطتها وأماكن تواجدها.

لتعداد المنشآت فوائد إيجابية عديدة وهي في ذات الوقت على درجة كبيرة من الأهمية لخير مستقبل الاقتصاد الوطني، فالبيانات الإحصائية عن المنشآت ستعمل على دعم تنفيذ الدراسات المختلفة حول القطاعات والمؤسسات الاقتصادية التجارية والصناعية في السلطنة من خلال التعرف على الأنشطة القطاعية التي تمارسها، وخصائصها والقيمة المضافة والمستلزمات السلعية والخدمة المطلوب توفرها وكذلك عدد العاملين بها. فتعداد المنشآت أصبح أمر ضروري إلى جانب التعداد العام للسكان والمساكن، فالمعلومات الإحصائية الدقيقة عن المنشآت الخاصة ستكون روافد أساسية للحكومة، والتي على أساسها يتم تبني السياسات والاستراتيجيات للنهوض بالقطاع الخاص ودعمه لمزيد من التقدم والنماء، وهي في الوقت ذاته مصدر هام للتعرف على مدى نجاح وتحقيق الخطط والسياسات القائمة والمنفذة حالياً لأهداف والطموحات الموضوعية في السلطنة ضمن الخطط الخمسية السابقة أو الحالية، الأمر الذي سيدعم جهود تطويرها وتحديثها بما يتماشى

انطلاق الدورة التدريبية لمساعدتي المشرفين

انطلقت في الحادي عشر من الشهر المنصرم الدورة التدريبية لمساعدتي مشرفي التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت لعام ٢٠٠٣م التي تنظمها إدارة التعداد بوزارة الاقتصاد الوطني، تضمنت تعريف المشاركين بخطة العد وتوقيتها الزمني وبمهام العاملين بالعد. وتدريب عملي ميداني على أعمال تحديث قوائم المباني وتعداد المنشآت، إضافة إلى تدريب عملي على استيفاء استمارة تعداد السكان والمساكن ومراجعتها. الجدير بالذكر أن هذه الدورة التدريبية استمرت سبعة عشر يوماً توجه بعدها المساعدون إلى تنفيذ المهام المناطة بهم في مقرات عملهم.

انطلاق الدورات التدريبية للمراقبين في مقدمة تعداد المنشآت

افتتحت إدارة التعداد في جميع مقرات المشرفين في محافظات ومناطق السلطنة يوم الخميس الموافق ٢٠٠٣/١٠/٣٠م الدورة التدريبية الأولى للمراقبين والتي سوف تستمر حتى الرابع من نوفمبر الحالي حيث تختتم الدورة بمناقشات عامة حول التدقيق الميداني لأعمال العد ومهام المراقب اليومية وتلاوة الجوانب القانونية وأداء القسم، ثم تنطلق بعدها عملية تحديث قوائم المباني والمساكن والأسر وتعداد المنشآت.

إدارة التعداد تدشن كتيبات المدارس

رعى سعادة الشيخ عبد الرحمن بن إبراهيم العبري وكيل وزارة الخدمة المدنية الأربعاء ٢٢ أكتوبر الماضي، حفل تدشين كتيبات التعداد لطلاب مدارس التعليم العام والخاص والندوة الإعلامية في مبنى وزارة الاقتصاد الوطني بالخوير. وقد أعدت لكل مرحلة من المراحل التعليمية الثلاث الابتدائية والإعدادية والثانوية كتاباً خاصاً بها يدرس في حصتين خلال الفصل الدراسي الحالي حيث سيتم تدريس الحصة الأولى يوم الأحد القادم ٢٠٠٣/١١/٩م فيما ستكون الحصة الثانية يوم السبت ٢٠٠٣/١٢/٦م وجاء إعداد هذه الكتيبات من قبل لجنة شكلتها إدارة التعداد تضم مختصين تربويين ونفسيين من وزارة التربية والتعليم وجامعة السلطان قابوس وإدارة التعداد. الجدير بالذكر أن عدد هذه الكتيبات المطبوعة يصل إلى أكثر من (٦٥٣) ألف نسخة بمعدل كتيب لكل طالب بالإضافة إلى طباعة دليل لكل معلم وقد تكفلت بعض مؤسسات القطاع الخاص بتحمل تكاليف طباعة هذه الكتيبات.

مسؤول النشرة: خلفان بن حمد بن سليمان الوائلي
التحرير: سليمان بن علي الحسني، شمعون إبراهيم العبادي، خليفة بن سيف الجهوري، منى بنت سعيد العبري
التصميم والإخراج الفني: علي عبدالله محمد علي

ص.ب: ٨٨١ مسقط، الرمز البريدي ١١٣، هاتف: ٦٩٨٩٠٠، فاكس: ٦٩٨٩٠٩ - البريد الإلكتروني: info@omancensus.net، الموقع: www.omancensus.net



In 1993 the number of establishments in the Sultanate was found to total 85,514, of which 64,095 were operational, i.e. 75%, while the remaining were either closed or vacant. Al-Batinah region attracts the largest share of the establishments as it hosted 26.4% of the total establishments and the lowest percentage was recorded in Al-Wusta region 1.0%.

The number of operating establishments belonging to the private sector was 51,122 accounted for 79.8% of the total working establishments. The number of operating public sector establishments was 3,318, i.e. 5.2%. Establishments belonging to other sectors were 9,655, representing 15.1% of the total.

Muscat Governorate accounted for the highest percentage of private sector establishments with 30% of the total, whereas Al-Wusta region recorded the lowest percentage 0.9%. Muscat Governorate also accounted for the highest percentage of public sector establishments (22.1%), while the share of Al-Wusta region was only 2.4%.

With regards the establishments classified under other sectors, they work particularly in the community, social fields such as mosques and other community institutions, were notably concentrated in the regions of Al-Batinah, Ash'Sharqiyyah, Ad'Dakhiliyyah and Adh'Dhahirah regions.

Significantly, activities such as whole/retail trading, repair of motor vehicles, and those involving personal and household goods were the dominant economic activities accounting for the largest number of working establishments in the Sultanate. These establishments accounted for 43.5% of the total. In terms of relative importance, these activities were followed by "Activities of Community, Social and

Other Personal Services", accounting for 20% of the total, followed by processing industries with 17.5%.

Overall, the three above-mentioned activity groups accounted for more than 81% of the total operating establishments in the Sultanate. In fact the percentage distribution of establishments by activity is completely different in the private sector as compared to the public sector. This is quite natural as the public sector establishments are focused on activities that are non-profit oriented. It is worth highlighting that 76% of the public sector establishments are working in the fields of public administration, education, health, transportation and storage. While only 2.7% of private sector establishments are working in these fields, the highest percentage are involved in the trade and industry sectors 76%.

The census results revealed that the percentage of the establishments of economic nature (in both public and private sectors) was about 95% of the total operating establishments. However, this percentage varies according to the type of Activity. While it reached about 100% of the total establishments engaged in the fields of processing industries, whole/retail trading, and maintenance of vehicles, it dropped to only 30% for community, social and personal services.

The percentage distribution of establishments of economic nature by the number of employees indicates that most of these are considered small-scale establishments. About 46.4% of these establishments employ one person, rising to 83.9% of the total establishments where the number of workers did not exceed four. It was noted that large-scale establishments of an economic nature, with a workforce of 25 or more, represented only 2% of the total in both public and private sectors.

The distribution of establishments of an economic nature by the number of their

employees varied according to the type of activity. Those with one or two workers were concentrated in the fields of whole/retail trading, maintenance of vehicles, processing industries, and community, social and personal services. On the other hand large-scale establishments of economic nature, (20 or more employees) were basically concentrated in the fields of whole/retail trading, maintenance of vehicles, construction and processing industries. The share of medium-scale establishments, (5-14) gradually decreases in whole/retail trading and maintenance of vehicles, while at the same time, but increased in the construction sector, which requires large labour forces.

How many hands build Oman



The Census Administration expresses its sincere gratitude to the following organizations for their financial and material contributions, among other generous gestures, in support of the Census Awareness Campaign. This support was extended in the following ways:



Oman Liquid Natural Gas (LNG) LLC

For contributing RO 27,100 (Riyal Omani Twenty Seven Thousand and One Hundred) towards the printing costs of the Census School Booklets for the Primary and Preparatory Levels.



Oman Cement

For contributing RO 3,200 (Riyal Omani Three Thousand and Two Hundred) towards the Cash Prizes of Census School Booklets Contest.

Definition of Establishment:

The establishment is a permanent building or part of a building where any kind of economic or non-economic activity is being practiced or it is prepared for such a purpose.

An economic establishment is defined as every profit oriented establishment such as companies, factories, hotels, hotel apartments, restaurants, private colleges and schools, private clinics & hospitals, shops .. etc.

Non-economic establishments are the social and/or service establishments which are not profit oriented such as public hospitals, police stations, mosques, government schools, regional and international organizations, embassies, sports clubs and others.

1 Establishment Status:

It is the condition of the establishment at the counting time which would be one of the following eight conditions: Operational, Closed, Temporarily Closed, Completely Non-operational, Under Preparation, Under Liquidation, Vacant, Other.

2. Establishment Title as stated in the sign-board

3 Type of Establishment:

Establishments are grouped into three categories:

- Having a commercial registration/municipality license or both and are performing profit oriented activity, such as companies, factories, shops, hotels and the like.
- Does not have a commercial registration/municipality license but performs an activity that yields profit such as the barbecue kiosks, open space vendors inside markets such as Al-Mawaleh Souq, Al-Juma' Souq.
- Other establishments (columns 3-21) that do not have a commercial registration/municipality license and are not profit oriented such as Police Stations, Polyclinics, Sports Clubs, Welfare and/or Community Associations, Regional and International Organizations, Embassies ..etc.

4 Sector:

The relationship between an establishment and a type of

sector is determined by the ownership of its capital or assets. It will be categorized in one of the following sectors:

Private: If the establishment is owned by one person or more with the aim of making profit. Establishments with capitals co-shared by the government and individuals also fall under private sector.

Public: If the establishment is fully owned by the government. This includes the ministries, government administrations and public schools & hospitals. It also includes establishments of economical nature provided that the government is the sole proprietor.

Communal: Belonging to this category are all the establishments owned by the community. These perform cultural or social activities not targeted for making profit, such as sports & cultural clubs, welfare associations, public assemblies ... etc.

Other: Any establishment which does not fall under any of the above mentioned categories such as: mosques, embassies, regional or international organizations ...etc.

5. Commercial Registration No.

6. Municipality License No.

7. Establishment Title as stated in the Commercial Registration

8. Establishment activity as stated in the sign-board

9 Main Activity in details:

Is the definition of the type of work performed by the establishment in details. If the establishment is operating in trading, the activity should clearly be defined (grocery, textiles, vegetables) and stating whether it concerns whole/retail traders.

If it is an industrial establishment, the type of industry it operates should be stated. It should be noted that some establishments manufacture certain products and sell them within their premises. However, the activity of such establishments shall be considered industrial and not commercial. In case of multi-activities, the dominant activity will be the main industry and this will be decided by the establishment owner or caretaker. If the emphasis on different activities is more or less the same in terms of output or value that the dominant activity becomes hard to judge, then they should all be listed. For example: retail activity in foodstuffs,

clothes, children's items; or retail activity in groceries, vegetable and fruit selling ... etc.

10. Other Activities (if any)

11 Nature of establishment:

It is the definitive condition of the establishment. It could be:

1. **Solitary:** If the establishment is an independent one that neither has branches nor is a branch of another establishment.
2. **Head Office with Branches:** If the establishment has a branch (or branches) in other places.
3. **Branch:** If the establishment is a branch of a head office in other places.
4. **Warehouse:** The establishment will be called a warehouse if it is used to store goods or products of a specific establishment and that the place has a sign-board defining it a Warehouse.
5. **Administrative Office of an Establishment:** An office that belongs to an establishment where administrative and managerial activities were performed.

12. No. of Workers at the Establishment

The Use of Internet in the Establishment (Columns 13-15):

These deal with the access to Internet and method of subscription as well as the usage of computer in the establishment.

16. Establishment's Telephone No.



سلطنة عمان
وزارة الاقتصاد الوطني
التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت ٢٠٠٢
استمارة تعداد المنشآت

رقم المنطقة العد

رقم المرجع

رقم السقة (مدينة صلالة فقط)

رقم تعداد المبنى أو البلدية

رقم مسلسل المنشأة بالسجل

رقم السجل في منطقة المراقب

جميع المنشآت

١- حالة العمل بالمنشأة : ١- عامة ٢- مغلق ٣- متوقفة مؤقتا ٤- متوقفة نهائيا ٥- تحت التجهيز ٦- قيد التصفية ٧- أخرى ٨- خالصة

٢- اسم المنشأة وفق اللافتة :

٣- نوع المنشأة : ١- منشأة لها سجل تجاري / ترخيص بلدي (تهدف للربح) ٢- منشأة ليس لها سجل تجاري / ترخيص بلدي (لكنها تهدف للربح) ٣- مركز شرطة ٤- مستشفى ٥- إدارة حكومية ٦- مركز صحي ٧- روضة أطفال ٨- مدرسة ابتدائية ٩- مدرسة تعليم أساسي ١٠- مدرسة إعدادية ١١- مدرسة ثانوية ١٢- كلية ١٣- جامعة ١٤- مسجد ١٥- مدرسة تحفيظ القرآن ١٦- جمعية ١٧- نادي رياضي / ثقافي ١٨- مجلس عام (سيلة) ١٩- سفارة ٢٠- حيلة ومنظمة دولية ٢١- أخرى

٤- القطاع : ١- خاص ٢- عام ٣- أهلي ٤- أخرى

المنشآت التي تهدف للربح (١ أو ٢)

٥- رقم السجل التجاري :

٦- رقم ترخيص البلدية :

٧- اسم المنشأة وفق ما ورد بالسجل التجاري :

٨- نشاط المنشأة وفق ما ورد في اللافتة (ان وجد) :

٩- النشاط الرئيسي بالتفصيل :

١٠- الأنشطة الأخرى (ان وجدت) : ١-

٢-

٣-

١١- صفة المنشأة : ١- مغررة ٢- مركز رئيسي له فرع ٣- فرع ٤- مستودع ٥- مكتب إداري منشأة

١٢- عدد العاملين بالمنشأة : أصحابها العاملون بها بدون أجر العاملون العاملون بأجر العاملون الوافدون بأجر المجموع

١٣- استخدام المنشأة للإنترنت : ١- لا تستخدم الإنترنت ٢- تستخدم غير اشتراك خاص بالغير ٣- تستخدم غير اشتراك خاص بها ٤- تستخدم غير موقع خاص بها

١٤- مجال الاستخدام للإنترنت : ١- بيع منتجاتها ٢- لإعلان فقط ٣- للتعامل فقط ٤- الإعلان والتعامل

١٥- عدد أجهزة الحاسوب المستخدمة بالمنشأة :

١٦- رقم هاتف المنشأة :

تاريخ الإدخال : ضع () حسب يوم الإدخال

١١/٢٠ ١٩ ١٨ ١٧ ١٦ ١٥ ١٤ ١٣ ١٢ ١١ ١٠ ٩ ٨/٨



CENSUS 2003

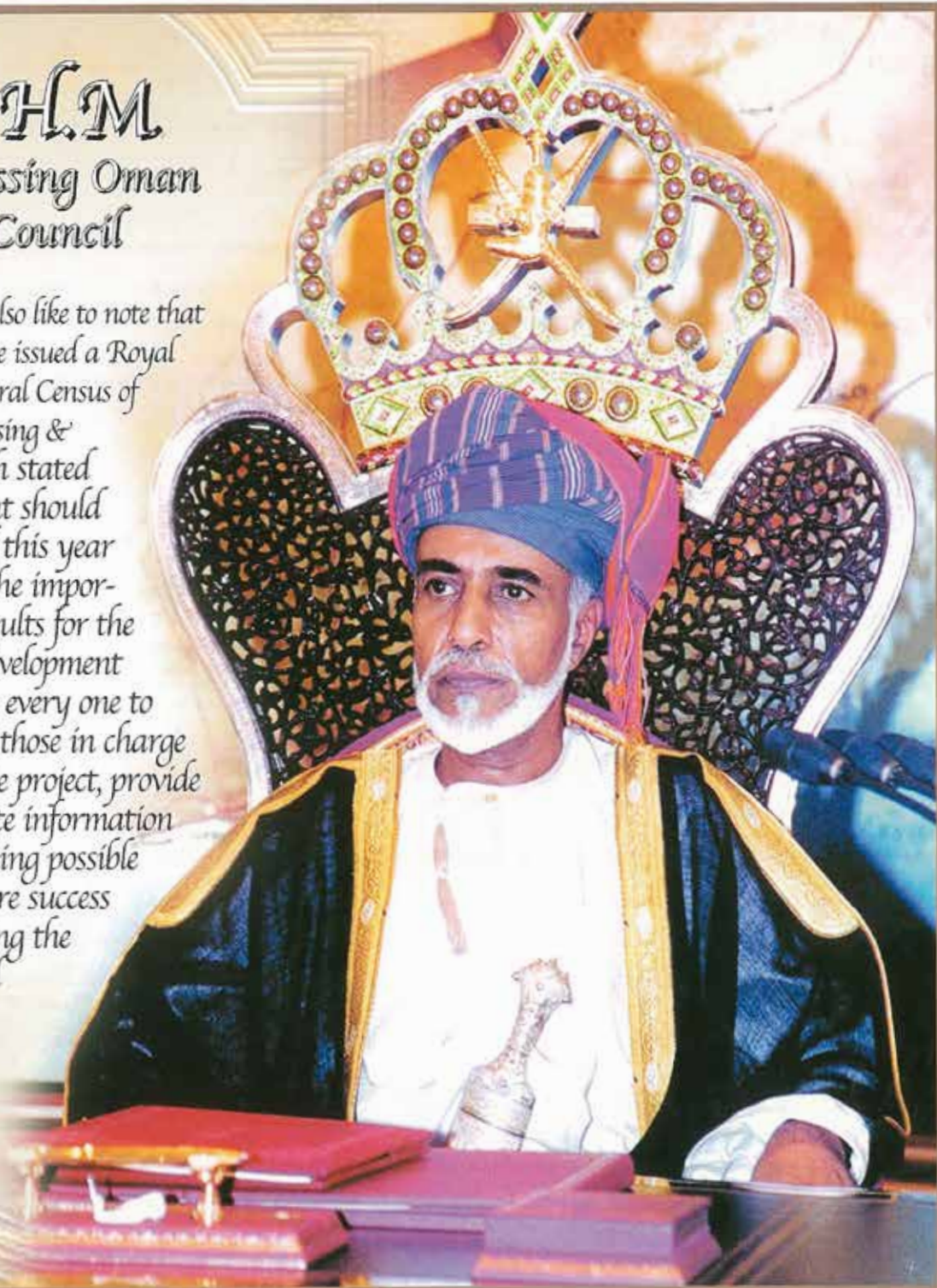
Census is a newly introduced terminology in demography which implicitly expresses the population even if it is not linked to the word population. It is also used to signify the counting of other units such as buildings, housings, establishments, etc. Thus referred to as building census, housing census, establishment census, and so on.

A Monthly Bulletin issued by the Administration of the 2003-Census of Population, Housing & Establishments • Ministry of National Economy

Eleventh Edition\ November 2003

H.M. Addressing Oman Council

"We should also like to note that in July 2001 we issued a Royal Decree on the General Census of Population, Housing & Establishment which stated that the actual count should begin in December of this year - 2003. In stressing the importance of the census results for the country's future development plans, we call upon every one to cooperate fully with those in charge of implementing the project, provide them with accurate information and do everything possible to help ensure success in achieving the desired goals".



★
Inside



- Establishment Census questionnaire.....

P. {2}



- Establishment Census questionnaire Explanation..

P. {3}



- Census Says.....
- How Many Hands Build Oman... P. {4}